



D
deutsch



H
ungarisch

In der gesamten europäischen Union müssen folgende Zutaten auf verpackten Lebensmitteln ohne Ausnahme immer gekennzeichnet werden.

- o Das gilt nicht für die Länder: Russland, Türkei.

Diese Zutaten sind im Wörterbuch **blau** markiert.

- Glutenhaltiges Getreide und glutenhaltige Getreide-Erzeugnisse (Weizen, Hafer, Roggen, Gerste, Dinkel, Kamut)
- Krebstiere und Krebstier-Erzeugnisse
- Eier und Ei-Erzeugnisse
- Fisch und Fisch-Erzeugnisse
- Erdnüsse und Erdnuss-Erzeugnisse
- Soja und Soja-Erzeugnisse
- Milch und Milch-Erzeugnisse (einschl. Laktose)
- Schalenfrüchte (Haselnuss [*Corylus avellana*], Walnuss [*Juglans regia*], Pecannuss [*arya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], Paranuss [*ertholletia excelsa*], Macadamianuss und Queenslandnuss [*Macadamia ternifolia*], Cashewnuss [*Anacardium occidentale*], Pistazie [*Pistacia vera*], Mandel [*Amygdalus communis* L.]) und daraus hergestellte Erzeugnisse
- Sellerie und Sellerie-Erzeugnisse
- Senf und Senf-Erzeugnisse
- Sesamsamen und Sesamsamen-Erzeugnisse
- Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als SO₂ angegeben
- Lupine und Lupinenerzeugnisse
- Weichtiere und Weichtiererzeugnisse

Mit Hilfe des Wörterbuches können Sie Ihre ganz persönliche Allergiekarte herstellen.

Allergiás vagyok ...

<i>frisch</i>	friss
<i>gekocht</i>	főzött
<i>getrocknet</i>	száritott / aszalt
<i>roh</i>	hyers

Alkohol	alkohol
An(s)chovis	szardella
Ananas	ananász
Anis	anizs
Apfel	alma
Apfelsine	narancs
Aprikose	sárgabarack
Auster	osztriga
Avocado	avokádó
Banane	banán
Barsch	sügér
Basilikum	bazsalikom
Beifuss	fekete üröm
Bier	sör
Birne	körte
Bohne	bab
Brennnessel	csalán
Brokkoli	brokkoli
Buchweizen	hajdina
Cashewnuss	kesudió
Champignon	csiperkegomba
Chicoree	cikória
Chilipfeffer	cayenne-i bors
Curry	curry
Dattel	datolya
Dill	kapor
Dinkel	tönköly
Dorsch	tőkehal
Ei	tojás
Erbse	borsó
Erdbeere	eper
Erdnuss	földimogyoró
Esskastanie	szelídgesztenye
Estragon	tárkony
Feigen	füge
Fenchel	édeskömény

Fisch	halak
Fleisch	hús
Forelle	pisztráng
Garnele	garnélarák
Gerste	árpa
Gewürze	fűszer
Gluten	sikér; sikértartalmú
Grapefruit	grépfrút
Gurke	uborka
Hafer	zab
Haselnuss	mogyoró
Hefe	élesztő
Hering	hering
Honig	méz
Hühnerfleisch	tyúkhús
Hummer	homár
Ingwer	gyömbér
Kabeljau	tőkehal
Kakao	kakaó
Kamut	kamut
Kardamom	kardamom
Karotte	sárgarépa
Kartoffel	burgonya
Käse	sajt
Kirsche	cseresznye
Kiwi	kivi
Knoblauch	fokhagyma
Kokosnuss	kókuszdió
Koriander	koriander
Krabbe	rák
Kräuter	fűszer
Krebstier	rákfélék
Krebs	rák
Kümmel	köménymag
Lachs	lazac
Lamm	bárány (hús)
Liebstockel	lestyán
Linse	lencse
Macadamianuss	macadámia dió
Mais	kukorica
Majoran	majoranna
Makrele	makréla
Mandel	mandula
Mango	mangó
Marzipan	marcipán
Mehl	liszt
Melone	dinnye
Miesmuschel	feketekagyló
Milch (Kuh)	tej (tehén)
Mohn	kerti mák
Möhre	sárgarépa
Muschel	kagyló
Muskatnuss	szerecsendió
Schalenfrüchte (Nuss)	diófélék
Orange	narancs

Oregano	oregánó
Papaya	papaja
Paprika (Gewürz)	fűszerpaprika
Paprika (Schote)	paprika (mag)
Paranuss	brazil dió
Pekannuss	pekándió
Petersilie	petrezselyem
Pfeffer	bors
Pfefferminze	borsmenta
Pfirsich	barack; őszibarack
Pflaume	szilva
Pistazie	pisztácia
Quitte	birsalma
Reis	rizs
Rindfleisch	marhahús
Roggen	rozs
Salbei	zsalya
Schafffleisch	juhús
Schellfisch	foltos tőkehal
Schokolade	csokoládé
Scholle	síma lepényhal
Schwefeldioxid	kén-dioxid
Schweinefleisch	sertés hús
Sellerie	zeller
Senf	mustár
Sesam (Samen)	szezám mag
Soja	szójabab
Sonnenblumenkern	napraforgó mag
Spinat	spenót
Sulfit	sulfitok
Thunfisch	tonhal
Thymian	kakukkfű
Tomate	paradicsom
Vanille	vanília
Walnuss	dió
Wein	bor
Weinbergschnecke	éti csiga
Weintraube	szőlő
Weizen	búza
Zichorie	cikória
Zimt	fahéj
Zitrone	citrom
Zwiebel	hagyma